

表 3.2(h) : 愉景灣隧道及連接道路  
Table 3.2(h) : Discovery Bay Tunnel Link

2003/07

年 / 月 Year/Month	東行 East-bound							西行 West-bound	雙程合計 總行車架次	平均每日架次			
	政府車輛 Government Vehicles	私家 小型巴士 Private Light Buses	私家/公共 巴士 Private/Public Buses	貨車及特別用途車輛 Goods Vehicles & Special Purpose Vehicles			其他 Others	總行車架次 Total Vehicles		總行車架次 Total Vehicles	Average Daily Vehicles		
				5.5 公噸 5.5 ton	>5.5-24公噸 >5.5-24 ton	>24 公噸 >24 ton			東行 East-bound		西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	
2000	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	47 852	47 851	95 703	219	218	437
2001	5 162	490	46 212	31 030	11 881	2 199	12	96 986	96 911	193 897	266	266	531
2002	5 061	49	58 468	34 677	10 215	2 674	496	111 640	111 640	223 280	306	306	612
2000 / 11	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	7 470	7 467	14 937	249	249	498
12	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	7 634	7 636	15 270	246	246	493
2001 / 01	362	0	3 437	2 008	502	140	0	6 449	6 374	12 823	208	206	414
02	374	0	3 418	2 079	495	173	1	6 540	6 540	13 080	234	234	467
03	463	0	3 775	2 436	805	140	0	7 619	7 619	15 238	246	246	492
04	405	2	3 758	2 119	795	124	0	7 203	7 203	14 406	240	240	480
05	394	2	3 809	2 683	1 043	197	0	8 128	8 128	16 256	262	262	524
06	420	9	3 824	2 500	986	161	1	7 901	7 901	15 802	263	263	527
07	410	3	3 818	2 607	1 037	202	6	8 083	8 083	16 166	261	261	521
08	384	1	3 993	3 051	1 133	216	0	8 778	8 778	17 556	283	283	566
09	421	69	4 023	2 735	1 042	209	0	8 499	8 499	16 998	283	283	567
10	532	143	4 123	2 982	1 696	215	2	9 693	9 693	19 386	313	313	625
11	501	200	3 983	2 886	1 349	202	1	9 122	9 122	18 244	304	304	608
12	496	61	4 251	2 944	998	220	1	8 971	8 971	17 942	289	289	579
2002 / 01	464	8	4 261	2 967	902	238	0	8 840	8 840	17 680	285	285	570
02	379	2	4 357	2 004	628	106	3	7 479	7 479	14 958	267	267	534
03	453	4	4 581	2 713	850	147	392	9 140	9 140	18 280	295	295	590
04	445	0	4 268	2 607	818	170	34	8 342	8 342	16 684	278	278	556
05	459	0	4 398	2 690	813	201	25	8 586	8 586	17 172	277	277	554
06	438	3	4 251	3 005	801	169	16	8 683	8 683	17 366	289	289	579
07	471	7	4 197	3 020	947	484	13	9 139	9 139	18 278	295	295	590
08	379	0	4 259	3 086	879	309	9	8 921	8 921	17 842	288	288	576
09	416	0	6 412	2 961	841	232	2	10 864	10 864	21 728	362	362	724
10	403	1	5 788	3 305	817	179	0	10 493	10 493	20 986	338	338	677
11	366	9	5 867	3 099	953	199	2	10 495	10 495	20 990	350	350	700
12	388	15	5 829	3 220	966	240	0	10 658	10 658	21 316	344	344	688
2003 / 01	362	29	5 689	3 208	1 002	381	0	10 671	10 671	21 342	344	344	688
02	347	31	4 981	2 254	714	127	0	8 454	8 454	16 908	302	302	604
03	375	70	5 299	3 120	818	159	0	9 841	9 841	19 682	317	317	635
04	413	2	4 555	3 006	870	208	0	9 054	9 054	18 108	302	302	604
05	535	26	5 067	3 434	937	354	0	10 353	10 353	20 706	334	334	668
06	531	35	5 079	3 282	829	259	0	10 015	10 015	20 030	334	334	668
07	527	14	5 264	3 716	1 084	231	0	10 836	10 836	21 672	350	350	699

註： (1) 愉景灣隧道及連接道路於2000年5月27日通車。  
(2) 由2001年2月起，愉景灣隧道及連接道路的交通數據是以東行交通量的雙倍計算。

Notes: (1) Discovery Bay Tunnel Link was opened to traffic on 27.5.2000.  
(2) With effect from February 2001, the traffic data of Discovery Bay Tunnel Link is obtained by doubling the east bound traffic volume.

資料來源： 愉景灣隧道有限公司

Source : Discovery Bay Road Tunnel Co. Ltd.